



Distr.
LIMITED

A/51/L.32/Rev.1
4 December 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
Пункт 21b повестки дня

УКРЕПЛЕНИЕ КООРДИНАЦИИ В ОБЛАСТИ ГУМАНИТАРНОЙ ПОМОЩИ И ПОМОЩИ В
СЛУЧАЕ
СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ,
ВКЛЮЧАЯ СПЕЦИАЛЬНУЮ ЭКОНОМИЧЕСКУЮ ПОМОЩЬ: СПЕЦИАЛЬНАЯ
ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
ПОМОЩЬ ОТДЕЛЬНЫМ СТРАНАМ И РЕГИОНАМ

Ангола, Габон, Гаити, Гондурас, Джибути, Египет, Иордания, Йемен,
Камерун, Катар, Китай, Коморские Острова, Конго, Кот-д'Ивуар,
Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Марокко,
Нигер, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Саудовская
Аравия, Сирийская Арабская Республика, Судан, Тунис, Франция
и Чили: пересмотренный проект резолюции

Помощь в целях реконструкции и развития Джибути

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 50/58 F от 12 декабря 1995 года и свои предыдущие резолюции об экономической помощи Джибути,

ссылаясь также на Парижское заявление и Программу действий для наименее развитых стран на 90-е годы¹, принятые второй Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам 14 сентября 1990 года, а также учитывая принятые в этой связи взаимные обязательства и важное значение, придаваемое последующим мерам в связи с этой Конференцией,

отмечая, что усилия по экономическому и социальному развитию Джибути, страны, включенной в перечень наименее развитых стран, осложняются экстремальностью условий местного

¹ A/CONF.147/18, часть первая.

климата, в частности сменяющимися периодами засухи, ливневых дождей и наводнений, подобных тем, которые имели место в 1989 и 1994 годах, и что осуществление программ реконструкции и развития, равно как и демобилизации, требует выделения значительных ресурсов, объем которых превышает реальные возможности страны,

с обеспокоенностью отмечая, что на положение в Джибути негативно повлияло ухудшение ситуации в Африканском Роге, особенно в Сомали, и отмечая присутствие десятков тысяч беженцев и лиц, перемещенных из своих стран, что, с одной стороны, серьезно обременило хрупкую экономическую, социальную и административную инфраструктуру Джибути и, с другой стороны, создало серьезные проблемы безопасности в этой стране,

отмечая также сложное экономическое и финансовое положение Джибути, обусловленное отчасти приостановкой многих приоритетных проектов развития в связи с серьезными изменениями в международной обстановке, а отчасти сохраняющимися последствиями ранее возникших региональных конфликтов, в особенности конфликта в Сомали, которые подрывали деятельность в сфере услуг, транзитных перевозок и торговли и которые поглощают основную часть государственного дохода,

с удовлетворением отмечая, что правительство Джибути приступило к осуществлению программы структурной перестройки, и будучи убеждена в необходимости поддерживать эту программу финансового оздоровления и принять эффективные меры с целью смягчить последствия, в частности социальные, проводимой в настоящее время политики перестройки, с тем чтобы страна добилась ощутимых экономических результатов,

с благодарностью отмечая поддержку в осуществлении операций по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению, предоставляемую различными странами и межправительственными и неправительственными организациями,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 17 июля 1996 года²,

1. заявляет о своей солидарности с правительством и народом Джибути, которым пришлось столкнуться с чрезвычайно сложными задачами, обусловленными, в частности, нехваткой природных ресурсов и сохраняющейся критической ситуацией на Африканском Роге, особенно в Сомали;

2. с удовлетворением отмечает осуществление правительством Джибути программы структурной перестройки и в этой связи обращается ко всем правительствам, международным финансовым учреждениям, специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций и неправительственным организациям с призывом надлежащим образом и безотлагательно отреагировать на финансовые и материальные потребности страны;

3. просит сообщество доноров внести активный и щедрый вклад в работу "круглого стола" по Джибути, который будет организован в феврале 1997 года, в целях оказания этой стране помощи в подъеме ее экономики, восстановлении базовой и социальной инфраструктуры и развитии людских ресурсов;

² A/51/213.

4. считает, что для осуществления программы демобилизации и плана восстановления страны, а также укрепления ее демократических институтов требуется оказание надлежащей помощи в виде финансовой и материальной поддержки;

5. выражает свою признательность Генеральному секретарю за предпринимаемые им усилия по привлечению внимания международного сообщества к трудностям, с которыми сталкивается Джибути;

6. просит Генерального секретаря продолжать его усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для осуществления эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Джибути;

7. просит также Генерального секретаря подготовить исследование по вопросу о прогрессе, достигнутом в оказании экономической помощи Джибути, в такие сроки, которые позволили бы Генеральной Ассамблее рассмотреть этот вопрос на ее пятьдесят второй сессии.
